Глава 3.2 Дун Бай-чан заводит друга.

◇

Когда я пришёл в комнату Дяо Чань, она изящно наслаждалась чаем и сладостями, которые ей приготовили служанки. По всей видимости она действительно является любовницей Дун Чжо.

Сидя напротив друг друга, Дяо Чань склонила голову набок, когда я рассказал ей, что та девушка-воин, которую мы встретили до этого, на самом деле была Ма Чао.

– Ма Чао была девушкой…? Странно как-то получается. А по моей памяти Ма Чао точно должен был быть мужчиной.

– А я о чём!?

Я резко воскликнул, потягивая лечебный отвар, который мне предложила Дяо Чань.

– Я к тому, что просто так менять пол личности, имеющей исторический контекст, ничем хорошим не закончится! А сколько в результате картинок в интернете наплодится!

– Ты в Китае, на дворе 2-ой век нашей эры, а ты беспокоишься о том, что будет задолго после тебя?

– Дело серьёзное, разве нет вероятности, что вся история будет нарушена под влиянием путешествия во времени? Сменой пола Ма Чао или чего-то ещё.

– Хммм… путешествие во времени не та техника, которой можно осуществить неоднократно, так что она наверняка может привести к незнакомым обстоятельствам. Но и наверняка об этом трудно что-то сказать.

Дяо Чань хитро покачала пальчиком и сказала:

– "Благодаря тому, что Ма Чао оказалась девушкой, в гареме прибавление". Три героини, получается. Да?

– А главное, владелец гарема (я) тоже стал девочкой.

Выходит, остальные героини из этого гарема Дяо Чань и Цзи Цзин. Цзи Цзин то ещё сойдёт, а вот ты уходи.

– Пока что от себя я ничего сказать не могу. Однако, нет же никаких явных доказательств, что эта Ма Чао – настоящая? А может Ма Тенг просто послал девушку двойника.

– Ну… не исключено.

С моей стороны было легкомысленно не прикинуть такую возможность. И меня ведь покорёжила эта культура смены пола у персонажа.

В этот момент послышались какие-то шумные голоса из-за пределов комнаты.

– В-вы только помешаете! Уже не первый раз так заявляетесь.

– Ну-ну-ну-ну! Да я ж ничего не собирался делать! Просто на личико взглянуть! Ну же, я буду хорошо себя вести!

Владелец голоса оторвался от сдерживающих его служанок и приближался к нам. Даже по откровенно громким его шагам можно было представить, что этот гость – буйная личность.

– Малышка Дяо Чань, а ты сейчас свободна?

Предсказуемый появление Люй Бу, со своим крайне льстивым голосом.

Когда он заметил меня вместе с Дяо Чань, он едва заметно нахмурился.

– … а. И ты тут, малышка Дун Бай.

Дяо Чань поднялась со своего места и вежливо ему поклонилась.

– Господин Люй Бу. Вы как и всегда в добром здравии.

– Ой-оой. Да ни к чему такие приветствия, мы ж ведь с тобой как бы близки. Я просто заскочил, чтобы узнать, нет ли у тебя каких проблем и… так это, ты куда-нибудь выходить собираешься сегодня? А то я бы с удовольствием тебя сопроводил.

– Благодарю за ваше беспокойство. Но выходить я никуда не планировала.

– Не-не-не-не! Ты точно что-то говорила! Ну же, попробуй-ка повспоминать! Любое место, просто скажи, ладно? Да, скажешь же?

– Послушайте…

– Н? Ты ещё здесь, малышка Дун Бай. Так чего тебе?

– Дяо Чань ведь любовница моего дедушки, так? Если вы силой заберёте её с собой, это наверняка неправильно могут понять.

Улыбка соскользнула с лицо Люй Бу. С пустым выражением на лицо, будто бы все его эмоции были обнулены, смотрел на меня сверху вниз.

—— Чего это ты так внезапно?

Не успел я задуматься, как вернулась его льстивая улыбка.

– Сурово как! Это слишком сурово, малышка Дун Бай! Но это всё моя чрезмерная преданность работе. Ты уж извини, малышка Дяо Чань… И ты тоже… передавай привет премьер-министру.

Выходя из комнаты Люй Бу не только глупо улыбался нам, но и служанкам тоже.

Дяо Чань глубоко вздохнула.

– Какой же он проблемный… в последнее время и на людях не покажешься.

– У Люй Бу уже привычка приходить сюда?

– Да, сегодня Дун Бай-чан спасла меня, придя сюда. Если бы ему не напомнили, что ты внучка Дун Чжо, мне кажется, он бы отсюда и не ушёл. Не хотел он злить Дун Чжо. Пока что… думаю.

После слов Дяо Чань я почувствовал, будто меня холодной водой окатили.

—— Люй Бу тайком наведывался к любовнице Дун Чжо?

Нет, это всё ещё было как предположение. Если Дяо Чань реальна, то ничего удивительного не будет в том, что история прошлого обернётся реальностью, где Люй Бу будет поддерживать тайную связь с Дяо Чань и убьёт Дун Чжо. И ведь…

– С моего предупреждения? Люй Бу? Я не собиралась подобное…

– Но если на ситуацию посмотреть, то получается так? По всей видимости Люй Бу тоже не ожидал, что его упрекнут в собственном поступке. Вот уж не думаю, что ему было приятно, когда ребёнок справедливо предостерёг его.

– Р-разве это по-взрослому, злиться, когда тебе высказали справедливый довод? Тогда вообще выходит, что он не должен был связываться с любовницей Дун Чжо… неправильно как-то злиться на такое.

– Это не по-взрослому и неоправданно. Но этот Люй Бу – личность незрелая, из тех персонажей, которые могут ни с того ни с сего обидеться.

– … а я ведь просто хотела построить с Люй Бу дружеские отношения.

– А не слишком ли поздно?

—— Ну и ладно, что сделано, то сделано

(п: подозреваю, что это фраза какая-то отсылка к аниме)

Надо быстрее бежать отсюда. Как можно скорее валить из Китая. Сами разбирайтесь со своим сплочением страны.

Направлюсь из Лянчжоу на запад и в Рим. И никогда больше сюда не вернусь.

□□□

Закончив девчачьи (?) посиделки, по дороге в свою комнату я встретил Фэн Ша, в смысле, Ма Чао, идущую мне навстречу. Она делала вид, будто не замечает меня, поэтому и я отвёл взгляд.

Проходя мимо друг друга, я услышал, как еле слышно она прошептала:

– Сегодня вечером буду ждать у булыжника, где ты поскользнулась.

Я оглянулся, но Ма Чао больше ничего не говоря, продолжала от меня отдаляться.

◇

После захода солнца. Как она и предупредила, ждала меня Ма Чао у булыжника в саду, с которого я поскользнулся.

– И снова мы встретились, уважаемая Фэн Ша.

Мне так хотелось хотя бы разок с сарказмом сказать за то, что она меня провела.

– Прошу прощение, что использовала псевдоним. В тех условиях мне нельзя было просто так раскрывать своё имя. Прости меня.

– Да я и не злюсь особо. Просто удивилась, что ты оказалась знаменитой личностью.

Ма Чао. Второе её имя – Мэн Ци.

Выходец из Лянчжоу, военачальник и отважный генерал, носил он прозвище "Ма Чао Великолепный". В романе Троецарствие был одним из Пяти генералов Тигра, поддерживающих Шу (царство).

(п: Шу – одно из трёх царств Эпохи Троецарствия Китая)

– Знаменитая? Я?

Дошло до меня, что я проговорился, когда Ма Чао странно посмотрела на меня. Ма Чао ведь пока не имеет такой известности.

– Ясно… недурно. Моё имя дошло до Лояна.

Какая невинная радость. Натура её может быть на удивление наивной.

– В любом случае… Дун Бай.

– Да.

– Мой отец, Ма Тенг, принял твоё предложение. Его цель – свергнуть Дун Чжо. Если ты будешь сотрудничать с нами как изменница Дун Чжо, мы будем готовы принять тебя в Лянчжоу.

– Я благодарна тебе, Ма Чао. Ты убедила господина Ма Тенга принять моё предложение.

– Да я ничего такого не делала. Ведь и я и отец намеревались свергнуть Дун Чжо.

– Кстати, а я ведь ещё не слышала причину. Почему вы хотите свергнуть Дун Чжо? Обеспокоены нынешнем смутным временем или…

– Не из-за этого.

С ответом она не медлила. А я-то подумывал, может сбросить на кого-нибудь просьбу Дяо Чань.

– Мой отец не очень заинтересован в центральной равнине. Он заинтересован только в том, что касается Лянчжоу. Вмешиваться во что-то за пределами Лянчжоу, только если это так же связано с Лянчжоу.

– Так нацелились на голову Дун Чжо ради Лянчжоу?

– Да. Сначала отец и Дун Чжо ладили. А сейчас вся страна ненавидит Дун Чжо. Наступил прекрасный момент избавить Лянчжоу от влияния Дун Чжо… так считает отец.

– Довольно эгоистично.

– Да, эгоистично. И я такая же. Я хочу оставить имя Ма Чао в истории. Пока я буду следовать за отцом, имя Ма Чао – дитя Ма Тенга, великого человека, может хотя бы упомянут на последних страницах в книге истории.

– Нет, вообще-то…

Если взглянуть только на результат, вышло всё наоборот. Не правильно будет утверждать, что имя Ма Тенг осталось безызвестным, но известность Ма Чао в будущем гораздо выше. Хотя наверняка она мне не поверит, если даже я выдам ей такой спойлер.

– Может я всего лишь и на побегушках у своего отца, но в своих силах я уверена. Можешь быть спокойна, я как следует исполню свою обязанность твоей охраны, пока отец ведёт войска в Лоян.

– По-погоди-ка минутку. Я впервые слышу об отправлении войск в Лоян.

– М? А я что, не говорила об этом? Нет, мне не составит труда даже в одиночку заколоть Дун Чжо, но, вероятно, вытащить тебя отсюда я не смогу. Будет необходима поддержка. Тут и наступает очередь отца.

—— Сложновато поверить, но мне кажется, я буду как предлог для ввода в действие войск…

– Но ты же ведь совсем недавно говорила, что нет никаких интересов за пределами Лянчжоу…

– Нельзя больше так утверждать. Теперь обезглавливание Дун Чжо имеет огромнейший смысл в политике государства. Поскольку в последнее время игнорировать слух о коалиции против Дун Чжо стало невозможно.

– Такой выгодный вариант… ты сказала коалиция против Дун Чжо!? Уже сформировалась коалиция!? – воскликнул я громким голосом, а Ма Чао с удивлением посмотрела на меня.

– Да. Я не особо что знаю, но по-видимому, за кулисами уже есть какое-то движение. Я-то думала, что тебе всё хорошо известно, а тут, к удивлению, ты мало что знаешь.

Коалиция против Дун Чжо – это событие, в котором союз объединившихся местных правителей выступил против тиранического правления Дун Чжо. После этого устроил перенос столицы из Лоян на запад в Чанъань, Дун Чжо и был убит.

—— Чёрт, время уже подошло к этому событию.

Я занервничал. Ма Чао положила мне руки на плечи и, развернув меня, подтолкнула вперёд.

– Не кажется, что мы увлеклись с разговором? Давай уже закончим со всей этой мутью.

– П-погоди. Я ещё кое-что хотела спросить…

– Подождёт до завтра. Детям уже пора ложиться спать.

Качая головой, Ма Чао так и дотолкала меня до комнаты.

—— Ну и ладно. У меня получилось встать на другой путь, не ведущий к казни.

Дальше осталось только тихо-мирно сидеть и ждать, когда расправятся с Дун Чжо.

http://tl.rulate.ru/book/46423/1115119